



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

**Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Lwówku Śląskim**
WR.ZUZ.3.4210.476.2023.BK

DECYZJA

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 6, art. 389 pkt 1 w zw. art. 35 ust. 3 pkt 5 i art. 390 ust. 1 pkt 1 lit b, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 1, 3 i 4, art. 400 ust. 2, 6 i 8, art. 403, art. 407 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 ze zm.), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 775) po rozpatrzeniu wniosku bez znaku z dnia 12.10.2023 r. (data wpływu 13.10.2023 r.) złożonego przez pełnomocnika Domu Pomocy Społecznej w Szarocinie z/s Szarocin nr 1, 58-400 Kamienna Góra, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na:

- 1) wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu odprowadzającego oczyszczone ścieki bytowe do rowu oznaczonego jako R-12, zlokalizowanego na działce nr 155 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra,
- 2) usługę wodną obejmującą wprowadzania oczyszczonych ścieków bytowych, pochodzących z nowoprojektowanej oczyszczalni ścieków położonej na działce nr 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, projektowanym wylotem do rowu oznaczonego jako R-12,
- 3) lokalizowanie na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią tj. na działkach nr 155 i 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, nowych obiektów budowlanych w postaci budowy odcinka kanalizacji sanitarnej,

w ramach inwestycji pn. „Budowa oczyszczalni ścieków dla Domu Pomocy Społecznej w Szarocinie”.

O r z e k a m

I. Udzielić na rzecz Domu Pomocy Społecznej, Szarocin 1, 58-400 Kamienna Góra, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu odprowadzającego oczyszczone ścieki bytowe do rowu R-12, zlokalizowanego na działce nr 155 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra (id. dz. 020702_2.0012.155), o parametrach:

- średnica DN 160 mm (PVC)
- rzędna terenu 517,70 m n.p.m. (PL-EVRF2007-NH)
- rzędna dna wylotu 517,40 m n.p.m. (PL-EVRF2007-NH)
- rzędna dna rowu 517,20 m n.p.m. (PL-EVRF2007-NH)

i współrzędnych w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 5):

X: 5626437,0 Y: 5566129,7

2. usługę wodną obejmującą wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych, pochodzących z projektowanej oczyszczalni ścieków, położonej na działce nr 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra (id. dz. 020702_2.0012.145/2) projektowanym wylotem do rowu R-12, zlokalizowanego na działce nr 155 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra (id. dz. 020702_2.0012.155), w ilości:

- $Q_{\max.s} = 0,00046 \text{ m}^3/\text{s}$
- $Q_{\text{śr.d}} = 40,0 \text{ m}^3/\text{d}$
- $Q_{\text{dop.r}} = 14\,600,0 \text{ m}^3/\text{r}$

oczyszczonych do parametrów przy właściwej pracy urządzeń oczyszczających:

- zawiesina ogólna do $50 \text{ mg}/\text{dm}^3$
- BZT₅ do $40 \text{ mg}/\text{dm}^3$
- ChZT_{Cr} do $150 \text{ mg}/\text{dm}^3$

ustalając miejsce poboru prób ścieków oczyszczonych do analiz kontrolnych w studni pomiarowej SK2, zlokalizowanej na działce nr 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra.

3. lokalizowanie na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią potoku Świdnik tj. na działkach nr 155 i 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, nowych obiektów budowlanych w postaci budowy odcinka kanalizacji sanitarnej PVC DN160, o parametrach i współrzędnych:

- odcinek P1 – P2 o długości 50,0 m
- odcinek P3 – P4 o długości 6,5 m

współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 5):

- P1 X: 5626381,3 Y: 5566145,2
- P2 X: 5626426,3 Y: 5566127,2
- P3 X: 5626430,5 Y: 5566128,2
- P4 X: 5626437,0 Y: 5566129,7

II. Pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, określoną w pkt I ppkt 2 niniejszej decyzji, udzielić na czas określony tj. na okres 10 lat, liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

III. Zobowiązać wnioskodawcę do:

1. Wykonania urządzenia wodnego zgodnie z dokumentacją techniczną, wiedzą i sztuką budowlaną oraz pod odpowiednim nadzorem technicznym.
2. Utrzymywania oczyszczalni ścieków w należyтым stanie techniczno-eksploatacyjnym i prowadzenia jej eksploatacji zgodnie z instrukcją obsługi obiektu.
3. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym i eksploatacyjnym wszystkich urządzeń do oczyszczania i odprowadzania ścieków.
4. Prowadzenia książki eksploatacji oczyszczalni ścieków oraz ewidencji ilości wprowadzanych ścieków.

5. Wykonywania pomiarów jakości odprowadzanych do wód ścieków komunalnych zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311).
6. Realizacji inwestycji w technologii uwzględniającej i zabezpieczającej przed zagrożeniem powodziowym wynikającym z map zagrożenia powodziowego w rejonie planowanych robót.
7. Odpowiedniego zabezpieczenia wykonywanych prac w sytuacji wystąpienia zagrożenia powodziowego oraz usunięcia z obszaru szczególnego zagrożenia powodzią ludzi, sprzętu i pozostałych ruchomych przedmiotów, mogących ulec zniszczeniu lub utrudnić przepływ wód powodziowych.
8. Monitorowania i pozyskiwania we własnym zakresie informacji o bieżącej sytuacji hydrologiczno-meteorologicznej na etapie realizacji przedmiotowego zadania.
9. Opracowania procedury (planu działania) na ewentualność wystąpienia zagrożenia powodziowego i powodzi na czas trwania robót budowlanych, w tym zabezpieczenia miejsc i środków ewakuacji we własnym zakresie.
10. Prowadzenia prac w ramach przedsięwzięcia w taki sposób, aby ograniczyć zagrożenie dla jakości wód w przypadku wystąpienia powodzi, z zachowaniem obowiązujących przepisów i uzyskanych warunków, w sposób minimalizujący niebezpieczeństwo zanieczyszczenia środowiska gruntowo-wodnego, w szczególności węglowodorami ropopochodnymi.
11. Przywrócenia do stanu pierwotnego terenów czasowo zajętych w związku z wykonywaniem robót i uporządkowania terenu w rejonie wykonywanych prac.
12. Naprawienia na własny koszt lub pokrycie ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, powstałych w wyniku przeprowadzonych prac, niewłaściwej eksploatacji urządzeń bądź nieprzestrzegania warunków niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.

IV. Zastrzec, że:

1. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie w drodze decyzji bez odszkodowania.
2. Niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie „Operatu wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego, na usługę wodną oraz na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych” opracowanego przez mgr inż. Rodryka Świerczok w październiku 2023 roku.

U Z A S A D N I E N I E

Pan Rodryk Świerczok - PPHU EKO-KARAT s.c. ul. Warszawska 12/4, 58-500 Jelenia Góra, działając jako pełnomocnik Domu Pomocy Społecznej w Szarocinie z/s Szarocin nr 1, 58-400 Kamienna Góra, wystąpił do organu wnioskiem bez znaku z dnia 12.10.2023 r. (data wpływu 13.10.2023 r.) w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na:

- wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu odprowadzającego oczyszczone ścieki bytowe do rowu oznaczonego jako R-12, zlokalizowanego na działce nr 155 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra,
- usługę wodną obejmującą wprowadzania oczyszczonych ścieków bytowych, pochodzących z nowoprojektowanej oczyszczalni ścieków położonej na działce nr 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, projektowanym wylotem do rowu oznaczonego jako R-12,
- lokalizowanie na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią tj. na działkach nr 155 i 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, nowych obiektów budowlanych w postaci budowy odcinka kanalizacji sanitarnej,

w ramach inwestycji pn. „Budowa oczyszczalni ścieków dla Domu Pomocy Społecznej w Szarocinie”.

Do wniosku dołączono:

1. „Operat wodnoprawny na wykonanie urządzenia wodnego, na usługę wodną oraz na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych” opracowany przez mgr inż. Rodryka Świerczok w październiku 2023 roku.
2. wersję elektroniczną operatu wodnoprawnego,
3. opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych,
4. pełnomocnictwo wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty skarbowej,
5. potwierdzenie wniesienia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego,
6. uproszczony wypis z rejestru gruntów,
7. decyzję nr P/12/2023 Wójta Gminy Kamienna Góra z dnia 31.05.2023 r. o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, znak: RI.6733.3.2023.

Z załączonych do wniosku dokumentów wynika, że dla potrzeb uzyskania pozwolenia wodnoprawnego spełnione zostały wymogi formalno-prawne, określone w przepisach ustawy, tj. art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dnia 25.10.2023 r. zawiadomił zainteresowane strony w trybie art. 61 § 4 KPA o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na:

- 1) wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu odprowadzającego oczyszczone ścieki bytowe do rowu oznaczonego jako R-12, zlokalizowanego na działce nr 155 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra,
- 2) usługę wodną obejmującą wprowadzania oczyszczonych ścieków bytowych, pochodzących z nowoprojektowanej oczyszczalni ścieków położonej na działce nr 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, projektowanym wylotem do rowu oznaczonego jako R-12,
- 3) lokalizowanie na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią tj. na działkach nr 155 i 145/2 obręb 0012 Szarocin, gm. Kamienna Góra, nowych obiektów budowlanych w postaci budowy odcinka kanalizacji sanitarnej,

w ramach inwestycji pn. „Budowa oczyszczalni ścieków dla Domu Pomocy Społecznej w Szarocinie”.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl> oraz umieszczeniu jej na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie tutejszego Zarządu Zlewni oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w Urzędzie Gminy Kamienna Góra.

Stosownie do zawiadomienia, strony miały możliwość zapoznania się z dołączonymi do wniosku dokumentami oraz wniesienia zastrzeżeń do prowadzonego postępowania.

Na podstawie analizy całości materiału zgromadzonego w toku przeprowadzonego postępowania, w tym:

1. „Operatu wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego, na usługę wodną oraz na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych” opracowanego przez mgr inż. Rodryka Świerczok w październiku 2023 roku,
 2. opisu prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającego określeń specjalistycznych,
- tutejszy Organ stwierdził, iż nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji, nie narusza postanowień art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, a w szczególności:

1. Ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 16.11.2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2023 r., poz. 335) zgodnie, z którym przedmiotowe zadanie znajduje się na obszarze Jednolitej Części Wód Powierzchniowych pn. „Bóbr od zb. Bukówka do Kamiennej” (kod JCWP RW60000316199),
2. Ustaleń Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
3. Ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych,
4. Ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym,
5. Ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy,
6. Ustaleń decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Po przeanalizowaniu w/w dokumentacji oraz na podstawie przepisów Prawa wodnego i Kodeksu postępowania administracyjnego powołanych na wstępie, jak również mając na uwadze zabezpieczenie słusznego interesu stron postępowania, właściwe utrzymanie i eksploatację urządzeń wodnych oraz zapewnienie należytej ochrony wód przed zanieczyszczeniem, wydano niniejsze pozwolenie wraz z określonymi obowiązkami.

Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, określoną w pkt I ppkt 2 niniejszej decyzji ustalono na okres 10 lat, co stanowi maksymalny czas, na jaki zgodnie z art. 400 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne można udzielić pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi.

Organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego, na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, staje się Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

1. *Od decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich we Lwówku Śląskim ul. Jaśkiewicza 24, 59-600 Lwówek Śląski, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 14 ust. 4 ustawy Prawo Wodne).*
2. *Od niniejszej decyzji służy prawo do zrzeczenia się odwołania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*
3. *Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*
4. *Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeśli zakład nie rozpoczął w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego lub nie korzystał z tych uprawnień przez okres co najmniej 2 lat (art. 415 pkt 5 ustawy Prawo Wodne).*

5. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo Wodne).
6. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych, linii kolejowych, linii przesyłowych, lotnisk lub lądowisk nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo Wodne).
7. Właściciel urządzenia wodnego zobowiązany jest do zgłoszenia posiadanego urządzenia wodnego Wodom Polskim, w celu wpisania go do systemu informacyjnego gospodarowania wodami, w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia (art. 331 ust. 3 ustawy Prawo Wodne).
8. Podmioty korzystające z usług wodnych są obowiązane do przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych i wód powierzchniowych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, w zakresie określonym w pozwoleniu wodnoprawnym albo pozwoleniu zintegrowanym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych albo organu właściwego do wydania pozwolenia zintegrowanego - w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni (art. 304 ustawy Prawo Wodne).
9. Pozwolenie wodnoprawne nie stanowi podstawy do wejścia na nieruchomość gruntową, na której inwestycja będzie realizowana. Formalną podstawą do dysponowania nieruchomością gruntową jest umowa zawarta między podmiotem zainteresowanym wykorzystaniem gruntu, a właścicielem gruntu. W przypadku, gdy prawa właścicielskie gruntu przysługują PGW Wody Polskie o zawarcie umowy należy zwrócić się do RZGW we Wrocławiu PGW WP odrębnym wnioskiem (szczegóły i wzór wniosku znajdują się na stronie <http://www.wroclaw.rzgw.gov.pl> w zakładce Region Wodny, Zarządzanie Majątkiem Skarbu Państwa).
10. Odpowiedzialność za treść operatu wodnoprawnego, na podstawie którego wydano niniejszą decyzję ponosi autor opracowania.



DYREKTOR
mgr inż. Dariusz Konarski

Otrzymują:

strony postępowania wg rozdzielnika

Sprawę prowadzi:
Dział Zgód Wodnoprawnych
tel. (75) 784 44 59 wew. 108